

LIITE A
POSTI- JA LENNÄTINHALLITUKSEN
KIERTOKIRJE-
KOKOELMAAN

1932

BIHANG A
TILL
POST- OCH TELEGRAFSTYRELSENS
CIRKULÄRSAMLING

N:o 5

Muutoksia postipakettitaksaan.

(Tammikuu 1931.)

Sivu 37. Albania. Paikkakuntaluetteloon sar. 11 lisätään aakkosjärjestyksessä: Kukës, Shengjin (San Giovanni di Medua).

Sivu 47. Bolivia. Kappale „Maksut — — — Oruroon” korvataan kappaleella: Maksut laskettu ainoastaan, Cochabambaan, La Paz'aan, Oruroon, Potosiin, Puerto-Suorez'iin, Riberaltaan, Santa Cruz'iin, Sucreen, Tarijaan, Trinidadiin, Tupizaan, Uyuniin.

Siv. 52—53. Bulgaria. Sar. 8 muutetaan tulliluetteloiden lukumäärä 3:sta 4:ksi. Sar. 11 korvataan kappale „*Faktuura* — — — pakettiin” kappaleella: *Faktuura* on suljettava jokaiseen pakettiin.

Sivu 73. Irlanti j. n. e. Sar. 11 lisätään: Tulliluetteloa ei saa allekirjoittaa nimileimasinta käyttämällä.

Sivu 75. Italian alusmaat, a) Eritrea, b) Italian Somalimaa ja c) Libya: Kappale „Konsulaattifaktuura — — pakettiin” poistetaan sar. 11 ja sen sijaan kirjoitetaan: Kauppafaktuura on liitettävä jokaiseen pakettiin, joka lähetetään kauppatarkoituksessa.

Sivu 77. d) Rhodos ja Sporadit: Siv. 11 poistetaan kappale: „Konsulaattifaktuura — — — pakettiin.”

Sivu 86. Kiina a) 2): Sar. 1 poistetaan sanat „ja Fukienin”.

Sivu 87. Kolumbia. Sar. 11 lisätään: ; tavaran arvon noustessa 50 dollariin vaaditaan konsulaattifaktuura.

Ändringar till postpakettaxan.

(Januari 1931.)

Sid. 37. Albanien. I ortsförteckningen i kol. 11 tillföres i alfabetisk ordning: Kukës, Shengjin (San Giovanni di Medua).

Sid. 47. Bolivia. Stycket „Franko — — — Oruro” ersättes med stycket: Franko endast till Cochabamba, La Paz, Oruro, Potosi, Puerto-Suorez, Riberalta, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, Uyuni.

Sid. 52—53. Bulgarien. I kol. 8 ändras tulldeklarationernas antal från 3 till 4. I kol. 11 ersättes stycket „*Faktura* — — — paket” med stycket: *Faktura* bör inneslutas i varje paket.

Sid. 73. Irland etc. I kol. 11 tillföres: Tulldeklaration får icke undertecknas med namnstämpel.

Sid. 75. Italienska besittningar, a) Eritrea, b) Ital. Somaliland och c) Libyen: Stycket „Konsulatfaktura — — — paket” strykes i kol. 11 och i stället införes: Handelsfaktura bör åtfölja varje paket, som försändes i handelssyfte.

Sid. 77. d) Rhodos och Sporaderna: Stycket „Konsulatfaktura — — — paket” strykes i kol. 11.

Sid. 86. Kina a) 2): I kol. 1 strykas orden „och Fukien”.

Sid. 87. Kolumbia. I kol. 11 tillföres: ; uppgår varuvärdet till 50 dollars fordras konsulatfaktura.

Kolumbian konsulaatin laillistaman *alkuperätodistuksen* tulee seurata pakettiasia-kirjoja.

Sivu 89. Kreikka b) Muut paikat. Sar. 11 lisätään b) kohtaan aakkosjärjestyksessä: Athinai—Nea Smyrni ja Psari—Triphillias.

Sivu 97. Länsi-Afrikka, Brit. f) Nigeria: Sar. 11 lisätään aakkosjärjestyksessä: Abakaliki, Ado—Ekiti, Kafanchan ja Oudo sekä poistetaan Zungeru.

Siv. 100—101. Länsi-Afrikka, Ranskan e) Ranskan Togo: Sar. 8 muutetaan tulliluett. lukumäärä 4:stä 2:ksi. Sar. 11 lisätään aakkosjärjestyksessä: Anié.

Sivu 107. Marokko I A. Paikkakuntaluetteloon sar. 11 lisätään aakkosjärjestyksessä Matmata.

Sivu 115. Palestiina. Sar. 11 lisätään: Vaillinaiset tai väärät ilmoitukset tulliluettelossa voivat aiheuttaa paketin takavarikoimisen tahi sakkoja.

Sivu 119. Puola. Sar. 11 lisätään: Vaillinaiset tai väärät ilmoitukset tulliluettelossa voivat aiheuttaa paketin takavarikoimisen tahi sakkoja.

Faktuura on liitettävä jokaiseen pakettiin, joka lähetetään kauppatarkoituksessa.

Sivu 135. Sveitsi j. n. e. Sar. 11 lisätään: Tulliluetteloa ei saa allekirjoittaa nimileimasinta t. m. s. käyttäen.

Sivu 135. Suurbritannia j. n. e. Sar. 11 lisätään: Saksan—Belgian kautta meneviin paketteihin ja niihin kuuluviin osoitekortteihin tehdään merkintä „Durch die britische Post”.

Sivu 139. Syyria j. n. e. Sar. 11 tulee kolmas kappale: „Yli 5 kg. painavia paketteja Tebuine” kuulumaan: Enintään 5 kg. painavia paketteja seuraaviin paikkoihin: Ain—Zhalta — — — Tebuine.

Sivu 143. Tshekkoslovakia. Sar. 11 lisätään: Tulliluetteloa ei saa allekirjoittaa nimileimasinta t. m. s. käyttäen.

Ursprungsbevis, legaliserat av kolumbianskt konsulat, skall åtfölja pakethandlingarna.

Sid. 89. Grekland b) Övriga orter. I kol. 11 tillföres vid grupp b) i alfabetisk ordning: Athinai—Nea Smyrni och Psari Triphillias.

Sid. 97. Västafrika, britt. f) Nigeria: I kol. 11 tillföres i alfabetisk ordning: Abakaliki, Ado—Ekiti, Kafanchan och Oudo samt strykes Zungeru.

Sid. 100—101. Västafrika, franska e) Franska Togo: I kol. 8 ändras tulldekl. antal från 4 till 2. I kol. 11 tillföres i alfabetisk ordning: Anié.

Sid. 107. Marokko I A. I ortsförteckningen i kol. 11 tillföres i alfabetisk ordning Matmata.

Sid. 115. Palestina. I kol. 11 tillföres: Ofullständiga eller oriktiga uppgifter å tulldeklaration kunna föranleda paketets beslagtagande eller böter.

Sid. 119. Polen. I kol. 11 tillföres: Ofullständiga eller oriktiga uppgifter å tulldeklaration kunna föranleda paketets beslagtagande eller böter.

Faktura bör åtfölja varje paket, som försändes i handelssyfte.

Sid. 135. Schweiz etc. I kol. 11 tillföres: Tulldeklaration får icke undertecknas med namnstämpel e. d.

Sid. 135. Storbritanniens etc. I kol. 11 tillföres: Paket via Tyskland—Belgien skola jämte tillhörande adresskort, föras med anteckningen „Durch die britische Post”.

Sid. 139. Syrien etc. I kol. 11 bör tredje stycket: „Paket över 5 kg. — — — Tebuine”. lyda: Högsta vikt 5 kg. betr. paket till följande orter: Ain—Zhalta — — — Tebuine.

Sid. 143. Tjeckoslovakien. I kol. 11 tillföres: Tulldeklaration får icke undertecknas med namnstämpel e. d.

Sivu 144. Tšhekkoslovakia (jatk.) Sar. 9 poistetaan 1:sen tien kohdalla til. ott. pak. koskevat ilmoitukset.

Sivu 147. Turkki a) ja b). Sar. 11 lisätään: Tuontilupa vaaditaan määrätyille tavaralajeille.

Sivu 153. Uusi-Seelanti j. n. e. Sar. 11 lisätään: Väärät tai vaillinaiset ilmoitukset tulliluettelossa voivat aiheuttaa paketin takavarikoimisen.

Sid. 144. Tjeckoslovakien (forts.). I kol. 9 stryks vid 1:a vägen uppgifterna betr. skr. paket.

Sid. 147. Turkiet a) och b). I kol. 11 tillföres: Införsellicens fordras för vissa varuslag.

Sid. 153. Nya Zeeland etc. I kol. 11 tillföres: Oriktiga eller ofullständiga uppgifter å tulldeklaration kunna föranleda paketets beslagtagande.

Julkaistu toukokuun 21 päivänä 1932.

Utgivet den 21 maj 1932.